

글로벌서비스센터 (운영 100일 이후) 성과보고

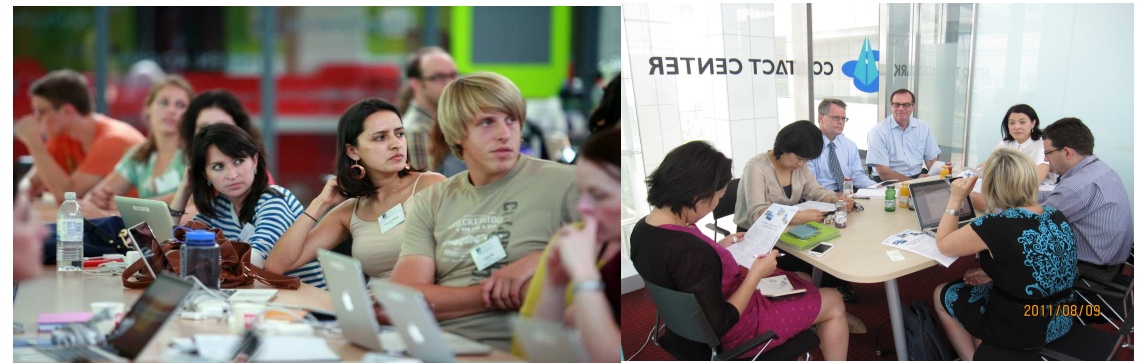
(After D+100 Managing Report of Global Service Center)

□□ 센터운영일지 (Managing Diary of GSC)

일자	내용	Contents	비고
'10.12.15	○ 글로벌서비스센터 웹사이트(www.global.ifez.go.kr) 개설	○ Launch GSC Web (www.global.ifez.go.kr)	
'11.04.28	○ 글로벌서비스센터 개소행사	○ Open Global Service Center (Meet- You- All Tower 1F)	외국인 35명
06.16	○ 글로벌서비스센터 운영 50일 성과보고	○ D+50 Managing Report of Global Service Center	외국인247명
08.05	○ 글로벌서비스센터 운영 100일 성과보고	○ D+100 Managing Report of Global Service Center	외국인486명
08.05	○ 인천펜타포트 락 페스티벌 (드림파크/수도권매립지 08.05~08.07)	○ 2011 Pentaport Rock Festival (Dream Park)	
08.06	○ 인천대입구역 외국어안내서비스 (6일차)	○ Incheon Univ. Station foreign language service (6th day)	외국인 13명
08.08	○ 채드워 신규 원어민교사 오리엔테이션 2일차	○ Orientation for new foreign teachers of Chadwick (2nd day)	외국인 44명
08.08	○ 한국의 외국인마을 관련 문의	○ [Q&A] Global villages in Korea	외국인 2명
08.09	○ 제2회 외국인자치모임회의	○ 2nd Foreign Community Meeting	외국인 4명
08.09	○ 외국인투자가 레드카펫 서비스 관련 문의	○ [Q&A] Red Carpet Service for Foreign Investors	외국인 2명
08.10	○ 외국인생활가이드북 관련 문의	○ [Q&A] Guidebook for Living in Korea for Foreigners	외국인 2명
08.10	○ 2011 세계모의UN회의 (8.10~14/송도컨벤시아)	○ 2011 Global Model UN Conference (Songdo Convensia)	
08.10	○ 인천대교 야간경관 조명	○ Incheon Bridge, Lighting at Night	
08.11	○ 외국인 주민현황 (2011. 6월말) 관련 문의	○ [Q&A] Foreign Residents (as of July 1st)	외국인 2명
08.11	○ 인천대입구역 외국어안내서비스 (7일차)	○ Incheon Univ. Station foreign language service (7th day)	외국인 12명
08.12	○ 8월중 인천지역 페스티벌 문의	○ [Q&A] The festivals in August	외국인 2명
08.12	○ 인천대입구역 외국어안내서비스 (8일차)	○ Incheon Univ. Station foreign language service (8th day)	외국인 8명
08.13	○ 인천한류관광콘서트 (인천문학월드컵경기장)	○ Incheon Korean Music Wave Festival (Munhak Worldcup Stadium)	
08.13	○ 인천대입구역 외국어안내서비스 (9일차)	○ Incheon Univ. Station foreign language service (9th day)	외국인 15명
08.16	○ 국내은행 이용방법에 대한 문의	○ [Q&A] How to Use the Bank in Koreat	외국인 2명
08.17	○ 등록외국인 지문정보 등록제도 시행(2011.07.01) 안내	○ [Q&A] Implementation of Fingerprint Registration	외국인 4명
08.18	○ 한국어 강의 프로그램 문의	○ [Q&A] Korean Language School	외국인 2명
08.19	○ 국제결혼 관련 문의	○ [Q&A] International Marriage	외국인 2명
08.20	○ 굿마켓 인 송도(벼룩시장) & 노을콘서트	○ Good (Flea) Market in Songdo & Music Concert	
08.22	○ 인천거주 외국인 여객선 운임 지원 관련 문의	○ [Q&A] Supporting Incheon Foreign residents for ferry fares	외국인 2명
08.23	○ IFEZ 한국어 교실 개강	○ Open IFEZ Korean Language Class	외국인 8명
08.23	○ 인천대교 야간경관 조명 & 굿마켓 인 송도 벼룩시장·노을콘서트	○ [Q&A] Incheon bridge lighting at night & Good market in Songdo	외국인 4명
합계			외국인616명



< Incheon Univ. Station foreign language service >



< Orientation for new foreign teachers of Chadwick / 2nd Foreign Community Meeting >



< The festivals in August >



< 2011 Global Model UN Conference >



Incheon Bridge is lit up after completing the second round of installation of lights, last week.



More than 200 lights emit different colors on the bridge.



경기일보

2011년 08월 08일 월요일 109면 사회



특이 세계에 흠뻑 6일 오후 인천 서구 경서동 드림파크에서 열린 '2011 펜타포트 록 페스티벌'에서 관객들이 멕시코 더 호르문의 무대를 관람하며 열광하고 있다. 연합뉴스

우리일보

2011년 08월 18일 목요일 018면 사회/교육



'인천한류관광콘서트' 한류 중심에 섰다

문학경기장에 4만여명의 관객 몰려 대성황

< 2011 Pentaport Rock Festival >

< Incheon Korean Music Wave Festival >



Good Market



Good Market

< Good (Flea) Market in Songdo & Music Concert >



Good Market



< IFEZ Korean Language Class Opens >

○ 8. 8일 **한국의 외국인마을 관련 문의**

< 인천의 차이나타운 > (인천 중구 북성동 3가)

- 차이나타운 패루 : 인천역 광장 건너편의 '패루'를 보면 차이나타운에 왔음을 실감하게 된다. 비슷한 업을 하는 사람들이 모여 살던 동네인 방(坊)의 입구에 세웠던 대문인 패루는 2000년 중국 웨이하이(威海)시가 기증한 제1패루를 시작으로 제2패루, 석재패루인 제3패루 선린문이 세워졌다.



- 차이나타운 거리 : 우리말과 중국어를 섞어서 하는 화교인들이 직접 만든 정통 중국요리를 맛 볼 수 있는 '차이나타운 거리'는 늘 사람들로 북적인다. 색다른 분위기를 물씬 풍기는 중국인 점포주택에서 중국 전통의상 '치파오' 등 다양한 물품을 보는 재미도 놓칠 수 없다.
- 청·일 조계지 경계계단 : 개항기 외국인의 집단거주지였던 조계(租界)는 이 계단을 기준으로 좌측의 청국조계와 우측의 일본조계로 나뉜다. 계단 위쪽에는 2002년 중국 칭다오(淸島)시에서 기증한, 유교의 개조(開祖) 공자의상이 바다를 내려다보고 있다.
- 구)공화춘 : 구)공화춘은 개화기 청관에서 일하던 노동자들이 짬뽕에 배불리 먹을 수 있는 음식인 자장면을 만들어 판 곳으로 현재 자장면 박물관으로의 변화를 꾀하고 있다.



- 인천화교중산학교 : 청국인 집단거류지를 한눈에 내려다볼 수 있는 가장 높은 곳에 자리 잡았던 청국 영사관(1884)이 철수한 후, 그 일

< Incheon Chinatown >

Chinatown Paeru

Across from Incheon Station square 'Paeru' sends out the image that you have arrived at Chinatown. Paeru is Chinese Traditional Gate. As the Gate, it is built in front of Bang, a settlement district according to individual's job to live close together. In November 2000, the First Paeru was built across the Incheon station as Weihai of China donated the gate. Later, the second and third Paeru were built in order.

Chinatown Street (Street of Jajangmyeon)

Chinatown street is always crowded with people to taste the traditional chinese food cooked directly by chinese emigrants who use Korean and Chinese. From the exotic Chinese store apartments, seeing Chinese Traditional Cloth 'Qipao' is another attraction catching the visitors eyes.

Boundary Stairways for extraterritorial districts governed by Qing and Japan , and Confucius status

Chogye(租界) which was the foreigners' residential zone during the open port period divides the Qing's extraterritorial districts to the left and the Japanese district to the right with the stairways as its boundary. At the top of the stairways Confucius, the founder of Confucianism statue which was donated by the Qingdao city of China(淸島) in 2002 is looking down at the sea.

(Former) Gongwhachun

When Korea opened its gate to foreign countries, many labor workers who worked for Chinese office could have Jajangmyeon (Chinese Noodle with dark-colored soy paste). Former Gongwhachun was the first restaurant invented this dish and sold to labor workers. The building of Gongwhachun has been planned to play a new role as a Jajangmyeon Museum.

Jung- san school for the Chinese students

Every since the Qing's consulate(1884) with drew from the highest place that looks over the Chinese emigrant residential zone, it became the Jung- san school for nearby Chinese students, and the odd scene of the Taiwan's national flag Sun- in- the- blue- sky flag(青天白日旗) can be seen flaunting at the playground.

대에 사는 화교학생들의 학교가 된 인천화교 중산학교 운동장에는 대한민국인 청천백일기(靑天白日旗)가 휘날리는 모습이 이채롭다.

- 한중문화관 : 한·중 문화교류의 장으로 다채로운 공연, 특별기획전 등을 통해 생활속 문화의 메카로 자리 잡고 있는 한중문화관은 기획전시실, 우호도시 홍보관, 공연장 등의 시설을 고루 갖추고 있다. (문의 : 032-760-7860 홈페이지 : <http://www.hanjung.go.kr>)
- 의선당(義善堂) : 구한말 인천에 온 중국인들이 들러 불공을 드렸던 절, 의선당은 19C 말 창건한 것으로 추측된다. 한때 이 절에서는 일반인들이 쿵푸를 연마하기도 했다고 한다.



- 삼국지 벽화거리 인천화교 중산학교 뒷담과 그 맞은편에는 삼국지의 명장면이 해설과 함께 총 160장면의 그림으로 표현된 150m의 대형벽화인 '삼국지 벽화'가 있다.

< 서울의 외국인마을 >

- **조선족마을** (엔벤거리: 구로구 가리봉동)
마을을 이루는 외국인 중 조선족이 구로동과 가리봉동 일대에 집중적으로 거주하고 있다. 500m 정도의 골목을 따라 상권이 발달해 있으며, 한국어와 중국어를 함께 사용한다.
- **이슬람마을** (이슬람성원: 용산구 이태원동)
이슬람교 예배가 시작되는 금요일 오후에서 주말 동안 한시적으로 외국인 이슬람교도들이 성원주변으로 모이면서, 이슬람 관련 상권이 형성되어 있다.
- **화교마을 1** (리틀 차이나타운: 서대문고 연희동, 마포구 연남동)
서대문구 연희동 한성 화교 중·고등학교를 중심으로 자연스럽게 거주지역이 형성되어 있다. 요식업을 중심으로 화교상권이 형성되어 있는 주거복합형 마을이다.
- **화교마을 2** (중화 거리: 중구 명동 중국대사관 앞)
중국 대사관 앞 한국 한성 화교 소학교 주변의 화교 상권을 중심으로

Korean-Chinese Cultural Center

It is a place of Korean-Chinese cultural interchange and holds various performances, special and other events. Korean-Chinese cultural center is the cultural mecca boasting diverse facilities such as the Special Exhibition Room · Friendly City PR Room · Auditorium and etc. (Inquiries : 82-32-760-7860 Homepage : <http://www.hanjung.go.kr>)

Euiseondang(義善堂)

Euiseondang estimated to be built in the 19th century is the temple where Chinese visitors at Incheon had come to pray during the end of Chosen Kingdom. Once it was a place where people learned the arts of kung fu.

Samgukji Mural Street

Do you like the story of Samgukji, the Records of Three Kingdoms? Then, it might be interesting for you. Samgukji Mural Street shows you 150 meters long wall paintings of famous scene of Samgukji, the 160 scenes from Samgukji, the Records of Three Kingdoms.

< Global Villages in Seoul >

Korean-Chinese Village (Yenbian Street: Garibong-dong, Guro-gu)

Many Korean-Chinese people have settled in Garibong-dong, Guro-Gu, Seoul, constituting a Chinese community. A business community has developed along a 500 m-long street, where both Korean and Chinese languages are spoken.

Islamic Village (Seoul Central Masjid: Itaewon-dong, Yongsan-gu)

An Islamic business area is formed temporarily on weekends as Islamic believers attend religious services in the mosque on Friday afternoons.

Chinese Village No. 1 (Little Chinatown: Yeonhui-dong, Seodaemun-gu and Yeonnam-dong, Mapo-gu)

A Chinese community has developed around the Chinese Junior and Senior High Schools at Yeonhui-dong, Seodaemun-gu, Seoul. It is a residential-commercial China town where many Chinese restaurants have formed a Chinese business town.

Chinese Village No. 2 (Chinese Street: in front of the Chinese Embassy at Myeong-dong, Jung-gu)

A cultural village has developed in the Chinese business district around Hanseong Chinese Elementary School across Chinese Embassy. Local residents can experience Chinese culture in downtown Seoul at China towns on Yenbian Street or Korean-Chinese villages that have formed in

<p>형성된 문화마을이다. 연벤틀거리 및 조선족 마을 등이 생겨나면서 상품 거래가 활발한 편은 아니지만, 중국인 문화 거리로, 한국인이 도심 한복판에서 '중국문화'를 체험할 수 있는 공간으로 자리잡고 있다.</p> <ul style="list-style-type: none"> - 프랑스마을 (서래마을: 서초구 방배동, 반포 4동) 프랑스 외국인 학교를 둘러싸고 주거 및 상업지역이 형성되어 있다. 불어 서비스 등을 비롯하여 구청의 적극적인 지원을 받아 각종 문화 이벤트 및 행정지원서비스가 제공되고 있다. - 일본마을 (리틀 도쿄: 용산구 이촌 1동) 서울에서 가장 오래된 외국인 거주지역으로 유치원 등 교육시설과 종교시설, 상권이 두루 갖추어진 마을이다. 거의 모든 시설에서 일본어 통용이 가능하고, 일본인들을 위한 서비스가 발달되어 있다. - 몽골마을 (몽골 타워: 동대문구 광희동 별우물길) '서울에 떠 있는 몽골섬'이라는 별칭을 갖고 있는 몽골타워 내에서 한국어는 거의 찾아볼 수 없고, 주말이면 서울 인근 지역의 몽골인들이 모여들어 정보의 장을 이룬다. - 이탈리아마을 (클럽 이탈리아: 용산구 한남동 Francisco 성당) 거주하는 외국인의 수는 적지만 종교적 결속력을 바탕으로 문화마을을 형성하고 있다. 매주 일요일 모이는 성당과 이 성당에서 운영하는 유치원을 바탕으로 이탈리아 문화원과 함께 다양한 문화행사가 열린다. - 필리핀마을 (일요장터: 종로구 혜화동 혜화동 성당 앞) 매주 일요일 혜화동 성당 앞에 '작은 마닐라'가 형성된다. 강력한 종교적 의식을 바탕으로 트럭 노점상들이 필리핀 관련 제품을 판매하고 있다. - 원곡동 국경없는마을 (안산시 원곡동) 	<p>various parts of Seoul.</p> <p>French Village (Seorae Village: Bangbae-dong and Banpo 4(sa)-dong, Seocho-gu) A French residential-commercial community has developed around the premises of a French school. Various cultural events and administrative services in the French language are provided by dedicated administrative support from the local gu and district office.</p> <p>Japanese Village (Little Tokyo: Ichon 1(il)-dong, Yongsan-gu) As one of the oldest foreign villages in Seoul, Little Tokyo has been well established, being equipped itself with a wide variety of community facilities such as educational institutes, including kindergarten, religious and business facilities. Japanese is spoken at nearly all of the facilities along with services specifically provided for Japanese residents.</p> <p>Mongolia Village (Mongol Tower: Beorumul-gil, Gwanghui-dong, Dongdaemun-gu) 'This building is also known as a 'Mongolian island floating in Seoul' as many Mongols from various parts of Seoul and its suburbs gather here to exchange information. Korean is virtually non-existent here..</p> <p>Italian Village (Club Italia: Francisco Cathedral at Hannam-dong, Yongsan-gu) A cultural community based on religious bonds has developed here although few Italians reside in Seoul. Diverse cultural events are held by the Italian Cultural Center around a Catholic church that holds mass every Sunday for Italians and also runs its own kindergarten.</p> <p>Philippine Village (Sunday Market: in front of Hyehwa Cathedral at Hyehwa-dong, Jongno-gu) 'Little Manila' comes together in front of Hyehwa Cathedral every Sunday as the church pulls together the community based on strong religious beliefs. Many truck-mounted stalls sell products from the Philippines.</p> <p>The borderless village (Wongok-dong, Ansan)</p>
<p>○ 8. 9일 외국인투자가 레드카펫 서비스 관련 문의</p> <p>< 레드카펫 서비스(Red Carpet Service)란 ></p> <ul style="list-style-type: none"> - 외국인투자가가 공항 도착시부터 출국때까지 CIQ픽업, 차량지원, 숙박지원, 수송통역 등은 물론 국내 정부유관기관, 관련업체와의 상담주선 및 산업시찰 등 일정주선을 포함, 외국인 투자가가 국내 체재기간 중 필요한 제반 사항에 대해 원스톱 서비스를 제공하는 것을 의미 	<p>< Red Carpet Service for Foreign Investors ></p> <p>'What is Red Carpet Service?'</p> <p>The service is designed to provide the potential foreign investors with various conveniences during their stay in Korea including airport pick-up and fast track services through Customs, Immigration and Quarantine, transportation for the duration of the visit, interpretation, and even hotel accommodation if requested.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Eligibility: Executives of foreign companies recommended by the Korean

<p>- 지원대상 투자자 : 중앙부처, 지방자치단체, FEZ 및 주한 외국기관 (대사관, 상의 등)에서 추천하는 외국인투자자에 대해 IK(투자전략팀)에서 지원여부를 최종결정 <결정시고려사항></p> <p>① 고도기술 보유기업, 고부가가치 서비스 기업, 대규모 고용창출 예상기업 등으로 적극적인 투자유치가 필요하다고 인정되는지 여부</p> <p>② MOU, 투자신고, 입지(공장)확보, M&A 계약체결 등 한국 내 투자 가능성이 높은 프로젝트를 진행 중인 외국기업 여부</p> <p>③ 기타 투자 잠재력을 보유한 기업으로 레드카펫 서비스가 필요하다고 판단되는 외국기업</p> <p>* 단, 한국과 비즈니스 관계를 형성하여 정기적으로 방한하는 인사는 지원 제외</p> <p>- 주요 지원사항</p> <ul style="list-style-type: none"> · 공항 CIQ 픽업 및 Fast Track Service · 차량 지원 : 공항-호텔, 정부유관기관 및 기업방문, 산업시찰 등 · 통역제공 : 필요시 PM수행지원 · 숙박비지원 : 특급호텔 최대 3박(프리미엄급 투자자에 한함) · 상담주선 : 정부부처 및 관련 기업체 고위급인사 · 기타 : 산업시찰 등 기타 필요사항* 단, 방한투자자의 지위 및 방한목적에 따라 상기 지원내용을 차등 시행가능 <p>- 서비스 신청 : Invest KOREA 투자전략팀으로 팩스, 이메일 등으로</p> <p>- 서비스 비용 : 무료</p> <p>- 서비스 상담문의 : IK투자전략팀 Tel: 82-2-3460-7516, Fax: 82-2-3460-7940, E-mail: kotraip@kotra.or.kr</p>	<p>central/regional governments, foreign diplomatic missions and chambers of commerce in Korea</p> <p>< Consideration Criteria ></p> <p>① In the case where the potential investor represents a company possessing advanced technologies, high value-added services, and/or creating jobs in a large-scale.</p> <p>② In the case where the potential investor is willing to sign a memorandum of understanding or notify an investment and/or enter into an M&A contract, buying/leasing contracts for business set-up.</p> <p>③ In the case where Red Carpet Service is deemed necessary for the potential investor who visit Korea.</p> <p>* This service aims to support foreign companies with no prior relationship with Korea, and thus executives of foreign companies who visit Korea on a regular basis are, in principal, not eligible.</p> <p>- Services Provided</p> <ul style="list-style-type: none"> · Airport pick-up & fast track service through customs, immigration and quarantine(C.I.Q) · Transportation · Interpretation · Free accommodation at a 5- star hotel (up to 3 nights) · Meeting arrangement with high-level government officials and/or companies of interest · Arranging site visits to Korea's Free Economic Zones, industrial zones, etc. <p>* After consideration of each recommendation, the extent of service provided including free hotel accommodation will be determined by Invest KOREA.</p> <p>- How to Apply : Make a request for the service to Invest KOREA's Investment Planning Team</p> <p>- All services will be provided free of charge.</p> <p>- Contact: Invest KOREA Investment Planning Team Tel:82- 2- 3460- 7516, Fax:82- 2- 3460- 7940, E- mail: kotraip@kotra.or.kr</p>
<p>○ 8.10일 외국인생활가이드북 관련 문의 < 한국생활가이드북 > : 외국인투자자의 정착을 돕는 한국생활문화 가이드북</p>	<p>Guide to Living in Korea This is the Guidebook for helping foreign investors settle well down in Korea.</p>

<ul style="list-style-type: none"> - 발간물명: 한국생활가이드북 2011 - 언어: 영문, 일문 - 발행처: Invest KOREA (KOTRA) - 발간일: 2010년 12월 < 상담사례집 > : Invest KOREA에서 실시하였던 외국인투자가 대상 생활환경분야 상담에 대한 질의응답 모음집 - 발간물명: Living in Korea Q&A - 언어: 영문 - 발행처: Invest KOREA (KOTRA) - 발간일: 2010년 2월 < 외국인투자기업 경영환경 애로조사 > : 외국인 투자기업을 대상으로 한국의 경영환경에 대한 애로사항조사 결과를 담은 발간물 - 발간물명: 2009 외국인투자기업 경영환경 애로조사 - 언어: 국문 - 발행처: Invest KOREA (KOTRA) - 발간일: 2009년 12월 < 외국인투자기업 생활환경 애로조사 > : 외국인 투자기업을 대상으로 한국의 생활환경에 대한 애로사항조사 결과를 담은 발간물 - 발간물명: 2009 외국인투자기업 생활환경 애로조사 - 언어: 국문 - 발행처: Invest KOREA (KOTRA) - 발간일: 2009년 12월 	<ul style="list-style-type: none"> - Title: Guide to Living in Korea 2011 - Language: English, Japanese - Published by Invest KOREA (KOTRA) - Published in December, 2010 Questions about settlement in Korea This is the collection of questions about settlement in Korea in case of living. - Title: Living in Korea Q&A - Language: English - Published by Invest KOREA (KOTRA) - Published in February, 2010 2009 Interviews of Foreign Businessmen on Doing Business in Korea - Language : Korean - Published by Invest KOREA (KOTRA) - Published in December, 2009 A Survey on Foreigner's Difficulties for the Living Environment in Korea, 2009 - Language : Korean - Published by Invest KOREA (KOTRA) - Published in December, 2009
<p>○ 8.11일 외국인 주민현황 (2011. 6월말) 관련 문의</p> <p>※ 외국인주민이란 우리나라에 거주하는 장기체류 외국인, 귀화자, 외국인자녀를 말함.</p> <p>< 전국현황 ></p>	<p>< Foreign Residents (as of July 1st) ></p> <p>※ Foreign residents mean long-stay foreigners living in Korea, Korean citizens by naturalization, foreign children.</p> <p>National Status</p>

구 분	주민등록인구		인구대비(%)	외국인 주민수	
합 계	50,627,347	100.0	1.9%	978,237	100.0
수도권 계	24,930,306	49.2	2.6%	637,945	65.2
인 천	2,779,133	5.5	1.9%	51,719	5.3
서 울	10,288,284	20.3	2.7%	281,780	28.8
경 기	11,862,889	23.4	2.6%	304,446	31.1
부 산	3,563,295	7.1	0.9%	33,626	3.4
대 구	2,510,243	5.0	0.9%	21,524	2.2
광 주	1,459,862	2.9	1.0%	14,086	1.4
대 전	1,509,963	3.0	1.0%	14,739	1.5
울 산	1,130,832	2.2	1.6%	17,843	1.8
강 원	1,532,178	3.0	0.9%	13,510	1.4
충 북	1,555,952	3.1	1.7%	25,788	2.6
충 남	2,088,281	4.1	2.2%	46,694	4.8
전 북	1,870,863	3.7	1.2%	21,524	2.2
전 남	1,914,142	3.8	1.2%	23,179	2.4
경 북	2,689,904	5.3	1.4%	38,656	4.0
경 남	3,297,769	6.5	1.9%	62,388	6.4
제 주	573,757	1.1	1.2%	6,735	0.7

< 국적별 >

합계	동북아						동남아					
	소계	중국	중국 (한국계)	대만	일본	몽골	소계	베트남	필리핀	태국	인도 네시아	기타
978,237	606,319	146,054	396,223	21,363	20,420	22,259	223,659	106,817	40,269	27,514	27,881	21,178

남부아	중앙아	중동	미국	유럽	러시아	기타
54,575	27,002	2,343	26,858	12,699	6,085	18,697

< 인천현황 >

Cities & Provinces	Resident Population		Population Ratio	Foreign Residents	
Total	50,627,347	100.0	1.9%	978,237	100.0
Capital Area	24,930,306	49.2	2.6%	637,945	65.2
Incheon	2,779,133	5.5	1.9%	51,719	5.3
Seoul	10,288,284	20.3	2.7%	281,780	28.8
Gyeonggi	11,862,889	23.4	2.6%	304,446	31.1
Busan	3,563,295	7.1	0.9%	33,626	3.4
Daegu	2,510,243	5.0	0.9%	21,524	2.2
Gwangju	1,459,862	2.9	1.0%	14,086	1.4
Daejeon	1,509,963	3.0	1.0%	14,739	1.5
Ulsan	1,130,832	2.2	1.6%	17,843	1.8
Gangwon	1,532,178	3.0	0.9%	13,510	1.4
Chungbuk	1,555,952	3.1	1.7%	25,788	2.6
Chungnam	2,088,281	4.1	2.2%	46,694	4.8
Jeonbuk	1,870,863	3.7	1.2%	21,524	2.2
Jeonnam	1,914,142	3.8	1.2%	23,179	2.4
Gyeongbuk	2,689,904	5.3	1.4%	38,656	4.0
Gyeongnam	3,297,769	6.5	1.9%	62,388	6.4
Jeju	573,757	1.1	1.2%	6,735	0.7

< By Nationality >

Total	Northeast Asia						Southeast Asia					
	Sub-total	Chinese	Korean Chinese	Taiwanese	Japanese	Mongolian	Sub-total	Vietnamese	Filipino	Thais	Indonesian	Other
978,237	606,319	146,054	396,223	21,363	20,420	22,259	223,659	106,817	40,269	27,514	27,881	21,178

South Asia	Central Asia	Middle Asia	American	European	Russian	Other
54,575	27,002	2,343	26,858	12,699	6,085	18,697

Incheon Status

구분	주민등록인구		인구대비(%)	외국인 주민수	
합 계	2,779,133	100.0	1.9%	51,719	100.0
IFEZ관할 계	795,909	28.6	2.4%	18,869	36.5
중 구	93,403	3.4	4.4%	4,125	8.0
연수구	283,031	10.2	1.4%	3,851	7.4
서 구	419,475	15.1	2.6%	10,893	21.1
동 구	79,711	2.9	1.4%	1,145	2.2
남 구	420,117	15.1	1.6%	6,826	13.2
남동구	488,987	17.6	2.6%	12,709	24.6
부평구	562,582	20.2	1.5%	8,235	15.9
계양구	345,910	12.5	0.9%	3,231	6.2
강화군	66,884	2.4	0.9%	574	1.1
옹진군	19,033	0.7	0.7%	130	0.3

< 국적별 >

합계	동북아						동남아					
	소계	중국	중국 (한국계)	대만	일본	몽골	소계	베트남	필리핀	태국	인도 네시아	기타
51,719	28,878	8,232	15,715	2,821	629	1,481	15,036	6,839	2,927	2,138	2,019	1,113
	남부아	중앙아	중동	미국	유럽	러시아	기타					
	3,717	1,630	312	836	274	247	789					

< IFEZ 현황 >

구분	주민등록인구		인구대비(%)	외국인 주민수	
합 계	96,672	100.0	1.9 %	1,812	100.0
송 도	49,434	51.1	1.7 %	833	46.0
영 중	36,113	37.4	2.4 %	874	48.2
청 라	11,125	11.5	0.9 %	105	5.8

< 국적별 >

합계	동북아						동남아					
	소계	중국	중국 (한국계)	대만	일본	몽골	소계	베트남	필리핀	태국	인도 네시아	기타
1,812	828	342	331	75	52	28	475	289	101	85		

Gu & Gun	Resident Population		Population Ratio	Foreign Residents	
Total	2,779,133	100.0	1.9%	51,719	100.0
IFEZ-district	795,909	28.6	2.4%	18,869	36.5
Jung-gu	93,403	3.4	4.4%	4,125	8.0
Yeonsu-gu	283,031	10.2	1.4%	3,851	7.4
Seo-gu	419,475	15.1	2.6%	10,893	21.1
Dong-gu	79,711	2.9	1.4%	1,145	2.2
Nam-gu	420,117	15.1	1.6%	6,826	13.2
Namdong-gu	488,987	17.6	2.6%	12,709	24.6
Bupyeong-gu	562,582	20.2	1.5%	8,235	15.9
Gyeyang-gu	345,910	12.5	0.9%	3,231	6.2
Ganghwa-gun	66,884	2.4	0.9%	574	1.1
Ongjin-gun	19,033	0.7	0.7%	130	0.3

< By Nationality >

Total	Northeast Asia							Southeast Asia					
	Sub-total	Chinese	Korean Chinese	Taiwanese	Japanese	Mongolian	Sub-total	Vietnamese	Filipino	Thais	Indonesian	Other	
51,719	28,878	8,232	15,715	2,821	629	1,481	15,036	6,839	2,927	2,138	2,019	1,113	
	South Asia	Central Asia	Middle Asia	American	European	Russian	Other						
	3,717	1,630	312	836	274	247	789						

IFEZ Status

District	Resident Population		Population Ratio	Foreign Residents	
Total	96,672	100.0	1.9 %	1,812	100.0
Songdo	49,434	51.1	1.7 %	833	46.0
Yeongjong	36,113	37.4	2.4 %	874	48.2
Cheongna	11,125	11.5	0.9 %	105	5.8

< By Nationality >

Total	Northeast Asia							Southeast Asia					
	Sub-total	Chinese	Korean Chinese	Taiwanese	Japanese	Mongolian	Sub-total	Vietnamese	Filipino	Thais	Indonesian	Other	
1,812	828	342	331	75	52	28	475	289	101	85			

남부아	중앙아	중동	미국	유럽	러시아	기타
			140			369

South Asia	Central Asia	Middle Asia	American	European	Russian	Other
			140			369

○ 8.12일 8월중 인천지역 페스티벌 문의

Good Market in Songdo & Music Concert August 20 (Sat)
Meet Your Neighbors at the 1st Landmark Community Event in Songdo!

2011 Incheon Hanryuwan Festival
08.13(토) 19:00-21:30

Sky Music Festival
신이 내린 천상의 목소리 조수미와 함께하는

World Culture Festival
About Festival

< **The festival in August** >

Performance	Date	Location	Inquiry	Price(원)
Incheon Korean Music Wave Tour Concert	Aug. 13th	Munhak Sports Complex	032- 441- 0813	free
Good Market in Songdo & Music Concert	Aug, 20th	Canal Walk	02- 501- 4611	free
2011 Sky Festival	Aug, 22nd~ 26th	Incheon Airport	http://www.skyfestival.net	free
2011 Songdo World Culture Festival	Aug. 26th ~ Sept. 9th	Songdo Convensia	032- 830- 0603	free

○ 8.16일 국내은행 이용방법에 대한 문의

< 기본 정보 >

- 영업시간 : 9:00 ~ 16:00 (주말, 공휴일 제외)
- * ATM은 22:30 ~ 7:00 이외에 이용 가능
- 통장개설
- * 필요서류 : 외국인등록증

< 해외송금 >

※ 해외로 송금 보낼 때

- 송금절차 : 건당 미화 1천 달러 이하는 별도의 제한사항 없이 자유롭게 송금 가능
- 송금방법
 - 전신송금(Telegraph Transfer, TT) : 거액 또는 시급을 요하는 송금 시 가장 보편적인 방법
 - 송금수표(Demand Draft, DD) : 시급을 요하지 않거나 소액송금의 경우 이용

< **How to Use the Bank in Korea** >

General Information

Office Hours : 09:00 to 16:00 (exclusive of weekends or holidays)

* ATM service is available all day long, except for nighttime hours from 22:30 to 07:00.

Opening a Bank Account

* Documents required : Alien registration card

Remittance or Wire Transfer

※ Remittance to Overseas

- Procedure or Limits : Up to US\$1,000 may be freely remitted without any limitation.
- Remittance Methods
 - Telegraphic Transfer (TT) or Wire Transfer : Most popular method of remitting large amounts promptly.
 - Demand Draft (DD) : Used for remitting small amounts or when speedy remittance is not required.
- Required documents : Application form, alien registration card and

- 필요서류 : 외화송금신청서, 외국인등록증 외 송금 목적에 따라 추가 서류 필요
- 예) 외국인 근로자의 보수 송금 시 추가 서류 : 고용계약서 또는 재직증명서, 국내 소득 입증 서류, 여권 또는 입국 사증, 고용주가 확인한 납세관련 증빙서류(불법체류자 및 산업연수생의 경우 제외), 납세사실증명원(자유업 영위의 경우)
- 송금 시 필요정보 : 송금신청인의 성명, 주소, 전화번호, 수취인의 성명, 주소, 전화번호, 수취인의 은행명, 은행주소(도시명, 지방명, 국가명), 계좌번호, SWIFT CODE, 은행코드
- 유의사항
 - 외화송금/지급신청서는 영어로 작성되어야 함
 - 수취인의 영문철자 및 계좌번호가 정확해야 함
 - 계좌번호의 성명과 수취인의 성명이 반드시 일치해야 함
 - 외화송금신청서 상 수취인의 거래은행명, 지점명, 국가명이 반드시 기재되어야 함
 - 미얀마, 리비아, 이란, 수단 등 일부 국가로는 송금 불가
- ※ 해외에서 송금 받을 때
- 해외송금인에게 먼저 알려주어야 할 내용 : 수취인의 은행 명문 명칭, 은행본점주소, 계좌번호, SWIFT CODE, 수취인의 영문 성명
- 해외송금 영수 시 준비 서류 : 송금 영수 사유를 입증할 수 있는 서류(수출계약서, 용역계약서 등)
- * 단, 송금은 금액에 따라 준비서류가 달라질 수 있으므로 반드시 주거래은행에 확인해야 함.
- < 환전 >
- 환전 가능 형태 : 외화 현찰, 여행자수표
- 필요서류 : 여권
- 환전 가능 금액 : 건당 미화 1만 불 초과 환전 시 국세
- < 온라인 banking >
- ※ 인터넷 banking : 인터넷을 통해 은행 업무를 처리하는 금융시스템
- 신청절차 : 영업점방문 → 이용신청 → 이체비밀번호 등록 → 보안카드 또는 OTP카드 수령 → 인터넷banking 접속 → 인증서발급
- 신청 시 필요서류 : 신분증, 통장
- 주요 인터넷 banking 홈페이지

- supporting documents depending on the purpose of remittance.
Ex) The additional documents listed below are required for expatriates wishing to remit money overseas
- Employment contract or certificate
 - Documentary evidence of local source income
 - Passport or entry visa
 - Tax payment certificate witness- signed by employer (exclusive of illegal aliens or industrial trainees)
 - Certificate of tax payment (in the case of self- employed expatriates)
 - Information Required for Remittance: Name, address and phone number of remitting person / Name, address, phone number, bank name and address (city, Province/state and country), account number, swift code and bank code of the beneficiary (payee)
 - Notes
 - Remittance/payment request forms should be filled out in English.
 - Ensure that correct spellings are used for the beneficiary and account number.
 - The name of the account holder and beneficiary (payee) should match.
 - The payee or beneficiary's bank name, branch and country should be included on the wire transfer or telegraphic transfer application form.
 - No remittance is allowed to accounts in Myanmar, Libya, Iran, Sudan, etc.
 - ※ Receipt of Wire Transfer from Overseas
 - Information you need to provide to the overseas remitting party for a wire transfer to Korea : Payee's(beneficiary) name, bank name, address in English, account number, swift code.
 - Documents required for receipt of a wire transfer from overseas: Documentary evidence of reason for wire transfer (export contract, service contract, etc.)
 - ※ Check with the bank in advance as the documents required may vary depending on the amount.
- Currency Exchange**
- Funds type for currency exchange : Foreign currency notes, traveler's check
 - Required documents : Passport
 - Amount limit for currency exchange : Currency exchange of amounts exceeding US\$ 10,000 per case may be subject to tax.

- ※ 텔레뱅킹 : 전화로 은행거래를 할 수 있는 시스템
 - 신청절차 : 영업점방문 → 이용신청
 - 서비스 내용 : 잔고조회, 거래은행간의 송금, 타행송금, 정기적금, 대출이자, 공과금 등에 대한 자동이체 신청 또는 해지 등
 - 신청 시 필요서류 : 신분증, 통장
 - 텔레뱅킹 이용 시 필요 정보 : 계좌 비밀번호, 텔레뱅킹 비밀번호, 주민등록번호, 계좌번호
- ※ 모바일뱅킹 : 인터넷 접속이 가능한 휴대폰을 이용해 언제 어디서나 은행거래가 가능한 금융서비스
 - 서비스 내용 : 거래내역 조회, 계좌이체, 예금조회, 환율조회, 자기앞수표 조회, 거래내역 조회, 신용카드 거래, 현금서비스 등
- < 카드 >
 - ※ 체크카드
 - 물건을 구매하고 결제하는 즉시 은행 계좌에서 대금이 빠져나가기 때문에, 계좌 잔액 범위 안에서만 사용 가능(Debit Card 와 같은 개념)
 - 발급 대상 : 은행에 예금계좌를 가지고 있는 만 14세 이상 또는 만 18세 이상
 - 연회비 : 없음
 - ※ 신용카드
 - 신청 방법 : 카드사 홈페이지 또는 은행, 카드 영업점
 - 연회비 : 기본연회비와 제휴서비스 수수료로 구분되며 연 1회 청구되고, 카드 별로 다름
 - 외국인 거주자의 발급 신청기준

카드사명	심사 기준	첨부서류
외환카드	국내 취업증인 자(금융기관, 상장/등록/외감법인 이상의 정규직), 대사관 또는 내/외국정부기관 근무자 예금담보설정자(최소 120만원) 재산세납부실적-최근 1년 간 10만원 이상 P3이상 or PB고객 (은행거래 3개월 이상)	국적확인서류 : 외국인등록증, 국내거소신고증, 관공서 발행증 중 택 1 외환은행의 경우 최소 120만원의 예금담보설정을 해야 카드발급 가능
우리카드	외국인의 경우 연대보증인 필요	외국인등록증 혹은 여권, 소득증빙서류, 재직증명서

Online Banking

- ※ Internet Banking : Online banking service using the Internet service
 - Application Procedure : Visit bank office → Subscription → Password Registration → Security or OTP Card issued → Access to Internet banking site → Certificate issued
 - Documents required for subscription : ID card, bankbook
- ※ Tele-banking service : Phone banking service
 - Subscription Procedure : Visit a bank office → File Subscription Form
 - Service details : Account balance query, inter- and intra-bank wire transfer, time savings, loan interest payment, request for automatic charge of various bills to your account, and termination of such service
 - Documents required for subscription : ID card, bankbook
 - Information required for subscription to tele-banking : Account password, tele-banking password, resident registration number, account number
- ※ Mobile banking : Banking service using mobile handset that supports Internet access
 - Service details : Query of transaction details, wire transfer, query of deposit accounts, currency exchange rate, bank check, transaction details, credit card payment, and cash service

Card Services

- ※ Check card
 - A type of debit card by which payments are immediately charged to your account until your account balance is exhausted.
 - Eligible customers : Bank customers of 14 years or older who have maintained a savings account or customers who are 18 years or older.
 - Annual fee : None
- ※ Credit Card Service
 - Subscription Method : Visit card company Website, bank or credit card company offices
 - Annual fee : Basic annual fee and alliance service fee, invoiced once a year, but rates vary among card companies.
 - Card Subscription Criteria for Expatriate Residents

Card company	Screening criteria	Required documents
KEB	- Employment in Korea(regular	- Documentary evidence of

삼성카드	- 대기업과 같은 우량직장의 직원 또는 공무원 - 재산세 10만 원 이상 납부자	- 외국인등록증 혹은 여권, 소득증빙서류, 재직증명서	Card	employees of financial services, stock exchange listed or externally audited corporations), foreign embassy employees, employees of local/foreign government agencies	nationality : One of alien registration card, local abode certificate, and government issued certificate - KEB issues credit cards to only holders of a minimum of 1,200,000 won in collateral savings deposit.
신한카드	- Fortune지 500대 기업 정규직원 이상 - 제1금융권/제2금융권 정규직 이상 - 변호/세무/회계/변리사 - 협회/재단의 경우 사무장급 이상 - 신한은행 고객 중 Best등급 이상	- 외국인등록증 혹은 여권, 소득증빙서류, 재직증명서		- Collateral savings account holder(minimum 1,200,000 won) - Property tax of 100,000 won or more paid in past year - P3 or higher or PB service customers (for more than three months)	
씨티카드	- 체류기간이 1년 이상 남아있는 고객 중 - 연소득 7,000만 원 이상 - 부동산 소유 - 3개월 간 씨티은행 통장거래 5,000만 원 이상	- 외국인등록증 혹은 여권, 소득증빙서류, 재직증명서			
※ 문의처 - VISA : 82-2-524-9827 - Mastercard : 82-2-398-2200 - Diners Club : 82-2-222-6100 - American Express : 82-2-552-7600 - JCB : 82-2-755-4977			Woori Card	Joint surety is required in the case of foreigners.	Alien registration card or passport, income and employment certificates
			Samsung Card	- Employees of large corporations, reliable employers or government - Payers of property tax of 100,000 won or more	Alien registration card or passport, income and employment certificates
			Shinhan Card	- Regular employees of Fortune 500 companies - Regular employees of primary/secondary banking institutions - Lawyer, tax consultant, certified accountant, patent lawyer - Secretary general of trade associations or foundations - Best grade customers of Shinhan Bank	Alien registration card or passport, income and employment certificates
			Citi Card	Among customers whose stay is one year or longer, those who satisfy the following requirements: - Annual income 70,000,000 won or more - Owner of real estate - 50,000,000 won or more account balance with Citi Bank for three months	Alien registration card or passport, income and employment certificates
			For more information call at - VISA : 82- 2- 524- 9827 - Mastercard : 82- 2- 398- 2200		

	<ul style="list-style-type: none"> - Diners Club : 82- 2- 222- 6100 - American Express : 82- 2- 552- 7600 - JCB : 82- 2- 755- 4977
<p>○ 8.17일 <u>등록외국인 지문정보 등록제도 시행 안내</u> 법무부(출입국·외국인정책본부)는 2011.07.01.부터 출입국관리법 제38조에 따라 91일 이상 대한민국에 체류하고자 하는 외국인은 외국인등록을 하는 때에 지문정보를 등록하여야 함을 아래와 같이 알려드립니다.</p> <p>대상외국인</p> <ul style="list-style-type: none"> - 17세 이상 신규 등록외국인 - 2011. 7. 1. 이전에 외국인등록을 하고 체류 중인 자 <p>지문등록 시기</p> <ul style="list-style-type: none"> - 신규 등록외국인 : 2011. 7. 1.부터 최초로 외국인등록 신청을 하는 때 - 기존 등록외국인 : 2012. 1. 1.이후 체류기간연장 등의 목적으로 관할 출입국관리사무소를 방문하는 때 <p>지문등록 장소</p> <ul style="list-style-type: none"> - 외국인등록을 신청한 관할 출입국관리사무소 <p>외국인등록 신청 시 유의사항</p> <ul style="list-style-type: none"> - 지문정보를 제공하여야만 외국인등록이 가능하므로 반드시 관할 출입국관리사무소를 직접 방문하여 지문정보를 등록하여야 함(외국인등록 민원대행 불가) 	<p>< Guidance Notes on Implementation of Fingerprint Registration Scheme for Registered Foreigners ></p> <p>The Ministry of Justice(Korea Immigration Service) notifies that foreigners intending to stay in Korea for 91 days or longer must register, under Article 38 of Immigration Control Act, their fingerprint information when applying for alien registration from July 1 2011.</p> <p>Foreigners to register fingerprint information</p> <ul style="list-style-type: none"> - 17-year-old or older foreigners who are yet to apply for alien registration - Foreigners staying in Korea after having finished alien registration before July 1, 2011 <p>Registration period of fingerprint information</p> <ul style="list-style-type: none"> - Foreigners who are yet to apply for alien registration are required to have their fingerprints registered when first applying for alien registration from July 1, 2011. - Registered foreigners are required to have their fingerprints registered after January 1, 2012 when they visit a jurisdictional immigration office for any immigration service. <p>Registration place of fingerprint information</p> <ul style="list-style-type: none"> - Jurisdictional Immigration office <p>Important notes on applying for alien registration</p> <ul style="list-style-type: none"> - Please be noted that foreigners need to be present in person for alien registration since foreigners can finish the process on the condition that they have their fingerprints registered at a jurisdictional immigration office.
<p>○ 8.18일 <u>한국어 강의 프로그램 문의</u> < 인천대학교 한국어학당 ></p>	<p>Univ. of Incheon Institute for Korean Language Studies</p> <p>※ Short-term courses for those residing in Korea</p> <p>Special Korean language courses(evening program) are available and designed for E-2 teachers, businessmen, employees and anyone who cannot participate in the regular intensive program due to their daytime work. It focuses on enhancing communication proficiency.</p> <p>Customized Korean courses, based on requests, are designed to private</p>

프로그램	대상	시간	비고
Survival Korean	직장인, 원어민강사, 다문화가정 주부 등	주2회/2H/8주 (48시간)	5인이상 요청시 단기운영(4주) 및 상시개설 가능
Business Korean	직장인, 원어민강사, 다문화가정 주부 등	주2회/2H/10주 (40시간)	
한국어능력시험 (TOPIK)대비반	TOPIK준비생	주2회/3H/4주 (24시간)	시험일 4주전 개설
연구반	대학·대학원 재학생	주2회/3H/10주 (60시간)	논문·보고서작성, 토론 및 프리젠테이션
한국어보충반	한국어학당 유급생	주3회/3H/10주 (90시간)	과제수행중심
한국어교원 양성과정	한국어교원을 희망하는 예비교사	차후공지	
한국어교원시험 문제풀이반	한국어교원시험 준비생	야간·주말 중 1회/3H	

< 글로벌서비스센터 한국어교육 >

- 일시 : 매주 화,목 오후 5:00-6:00 주2회 1시간씩 ※ 8.23(화) 개강
- 장소 : 글로벌 서비스 센터
- 강사 : 정주지원팀장 차명혜 ※ 한국어 강사 수당 확보 시 까지
- 대상 : 원어민교사 7여명으로 우선 개강 추후 10여명 내외로 제한
- 교육내용 : 초급 한국어
- * 교육영역 : 문법, 대화, 읽기, 쓰기, 어휘, 발음 및 문화학습
- * 교재 : 서강한국어 1B (김성희 최정순, 서강대한국어교육원 2008.08)

< Invest Korea 한국어강좌 >

- Invest KOREA는 외국투자자들이 한국에 거주하면서 가장 불편하게 느끼는 의사소통 문제를 해결하기 위해 지식경제부의 위임을 받아 2007년 9월부터 한국어강좌를 운영하고 있다.
- KLS(Korean Language School)는 외국인들이 한국 생활에서 꼭 필요한 표현을 학습하고, 이를 실생활에서 직접 활용 가능하게 하는 것을 목표로 하고 있다.
- 기본적인 쓰기, 읽기 훈련에서부터 매 수업 다른 주제로 실제 사용되는 어휘와 표현을 익히는 훈련까지 다양한 커리큘럼으로 구성되어 있다.
- 아울러 한국어를 유창하게 구사하는 외국투자자들을 위한 「비즈니스

businesses or a Diplomatic Missions in Korea, or any group of foreigners to cater to one's organizational or professional needs. Course lengths can be shortened or extended to meet student's needs. Additional components or themes can be incorporated into a course to fit one's learning objectives. We also provide courses at one's own location of organization if preferred.

The purpose of The TOPIK preparatory class is to help foreign students to achieve higher scores in TOPIK(Test Of Proficiency in Korean) and successfully obtain admissions to Korean universities.

< IFEZ GSC Korean Language Education >

- **Class Time** : every Tuesday · Thursday 5:00~6:00 pm ※ Begin on 8.23(Tue.)
- **Class Room** : Global Service Center (Meet-You-All Tower 1st Floor)
- **Lecturer** : IFEZ Expat Support Manager
(※ The lecturer is subject to change in October)
- **Trainee** : any group of foreigners
(cf) E-2 teachers of Chadwick

<INVEST KOREA Korean Language School>

- Invest KOREA has offered Korean language courses since September 2007 under the sponsorship of the Ministry of Knowledge Economy in order to help foreign investors with communication difficulties while living in Korea.

Furthermore, priority is given to KLS students when issuing invitations to various events for foreign investors hosted by Invest KOREA (eg. Get to Know Korea seminars).

The Korean Language School (KLS) is designed to help foreigners learn and use expressions essential to their daily life in Korea. It offers diverse curricula or drill exercises ranging from the teaching of basic writing and reading skills to the acquisition of practical vocabulary and expressions in each class. In addition, a business debate class is provided to foreign investors who can speak Korean fluently to encourage them to discuss diverse topics concerning Korean culture and business environment.

<p>스 토론반」을 개설하여, 한국의 생활문화·경영환경 등에 관한 다양한 주제로 토론하도록 장려하고 있다.</p> <ul style="list-style-type: none"> - 그 밖에 Invest KOREA가 주최하는 외국투자가 대상 각종 행사 (Get to Know Korea 세미나 등)에 초청되는 우선권을 드린다. 	
<p>○ 8.19일 국제결혼 관련 문의</p> <p>< 국제결혼이란? ></p> <ul style="list-style-type: none"> - 국적이 서로 다른 남녀가 결혼하는 것이다. 국제결혼이 대한민국에서 유효하게 성립되기 위해서는 결혼 당사자가 각자의 본국법에서 정한 결혼의 요건을 각각 갖추는 동시에 행정기관에 혼인신고를 함으로써 가족관계등록부에 혼인사실이 기재되어야 한다. <p>< 국제결혼 후 국적 ></p> <ul style="list-style-type: none"> - 한국인과 외국인이 결혼할 경우 · 한국인 : 한국인 배우자는 한국국적을 상실하지 않는다. 그리고 외국인 배우자가 속한 국가의 국적 취득 여부는 해당 국가의 법률에 따라 차이가 있다. · 외국인 : 한국인과 결혼하는 외국인 배우자의 경우 한국 국적을 바로 취득할 수 없다. 거주(F-2)비자를 발급받아 한국에 거주하게 되고 일정 자격요건이 갖추어지면 귀화 자격을 얻게 된다. - 외국인간의 결혼 국적이 같은 외국인간의 결혼은 당사자의 본국법에 의거하면 된다. 그러나 국적이 다른 사람들 사이의 결혼은 양국의 법을 서로 비교하여서 해야 된다. 일반적으로 남편의 나라에 따라 하는 경우가 많이 있다. 자세한 사항은 해당국 대사관 또는 영사관에서 확인할 수 있다 - 혼인신고 절차 : 대한민국 국민과 외국인 배우자간의 혼인신고 - 혼인신고방법 : 한국관청(구청) (한국에 최초 신고 시) <ol style="list-style-type: none"> 1. 외국인 당사자의 혼인요건구비증명서 및 그에 대한 번역본 cf) 중국인인 경우 미재혼증명서 및 그에 대한 번역본 2. 외국인당사자의 국적공증서(가족관계등록부, 출생증명서, 여권사본, 신분등록부등본 등) 3. 혼인신고서 1부(혼인 당사자 쌍방 및 성년자인 증인 2인의 서명 또는 날인 된 것) 4. 혼인당사자 쌍방의 신분증 된 것 	<p>< International Marriage ></p> <p>What is the International Marriage?</p> <ul style="list-style-type: none"> - International marriage is a marriage between two people of differing racial groups. In order to legalize this marriage in Korea, each of partner have to fit the requirements for the Korea marriage law. Also , they have to register their marriage in 'Family Relation Certificate'. <p>Nationality after the marriage</p> <ul style="list-style-type: none"> - Marriage between Korean and foreigner. <ul style="list-style-type: none"> · Korean : Korean partners will not lose their nationality. Also, taking foreign spouses' nationality will be accepted by following their country's law. · Foreigner : Foreign partner who marry Korean can't straightly get the Korean nationality. They can live after their residence visa (F- 2) is issued and then if they meet the usual qualifying conditions for the marriage , they can get naturalization right. - Marriage between foreigners <ul style="list-style-type: none"> · Marriage between different nationalities should compare the law between the two countries. Generally, you abide by the law of husband side. You can check more details at the embassy or consulate concerned. - Marriage registration procedure : Marriage registration between Korean citizen and foreign spouse - How to register marriage : Korea government office(district office) (In case of the first report in Korea) <ol style="list-style-type: none"> 1. Affidavit of Eligibility for Marriage and the translation of it. cf) Chinese →certificate of non-remarriage registration record and the translation of it. 2. Nationality Notarial Documents(Family Relationship Registration, Birth Certificate, Copy of passport, Status Register) 3. A copy of Report and Certificate of Marriage (Signatures or stamps of married parties and two adults)

<p>(외국에 먼저 신고된 경우)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 혼인증서(혼인 거행지국의 권한 있는 기관이 발행한 혼인증서 등본 및 그에 대한 번역본) 2. 외국인 당사자의 국적공증서(가족관계등록부, 출생증명서, 여권사본, 신분등록부등본 등) 3. 혼인신고서 1부 (혼인 당사자 쌍방의 서명 또는 날인 된 것, 성년자인 증인 2인의 서명 또는 날인은 필요하지 않음) 4. 출석한 혼인당사자의 신분증 <p>※ 외국인배우자가 속한 국가의 신고방법은 해당국 대사관 또는 영사관에서 확인할 수 있다.</p> <p>※ 한국의 해당 관청(구청)과 외국인 배우자 본국의 해당관청(대사관 등) 두 곳 모두 신고하여야 한다.</p> <p>※ 정당한 사유 없이 3개월 이내에 신고를 하지 않은 경우에는 5만원 이하의 과태료가 부과된다.</p>	<p>4. Identifications of both parties (In case of the first report in overseas)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Marriage Certificate 2. Nationality Notarial Documents(Family Relationship Registration, Birth Certificate, Copy of passport, Status Register) 3. A copy of Report and Certificate of Marriage 4. Identification <p>※ You can check how to report at foreign spouse's country from the embassy or consulate concerned</p> <p>※ Need to register to the authorities concerned both in Korea (district office)and spouse's own country(embassy)</p> <p>※ Pay penalty if you do not register within 3 months without any reasonable causes.</p>
<p>○ 8.22일 인천 거주 외국인 여객선 운임 지원 관련 문의</p> <p>< 2011 용진섬 나들이 행사 ></p> <ul style="list-style-type: none"> - 운영기간 : 2011. 8.16 ~ 11. 30 (예산소진시 조기종료 가능) - 대상지역 : 연평, 백령, 대청, 덕적, 자월(이작, 승봉) - 지원대상 : 관광을 목적으로 용진군 관내 섬을 방문하는 타시도민(외국인 포함) - 운임지원 : 여객선 운임에 한하여 지원됨(차량 제외, 왕복 지원) [용진군 40%, 선사 10%, 여행객 본인부담 50%] - 신청절차 : 여객선사 신청 ⇒ 여행당일 발권 및 여행 <p>① 여객선사별 신청방법에 따라 신청 : 홈페이지 또는 전화</p> <ul style="list-style-type: none"> · “출발일 기준으로 3일전까지 (예: 8.30일 출발시, 8.26일 24시전) 사전신청” ⇒ (당일발권은 할인혜택이 없음) · 1개월 기준 신청 <p>② 방문대상지역 방문당일 “연안여객터미널 또는 대부도 방아머리 선착장”에서 사전예약 신청된 승선권 발권</p> <ul style="list-style-type: none"> - 준수사항 ① 방문지 여행에 필요한 교통편, 숙박, 음식점 등은 “군 홈페이지-관광문화-여행도우미”의 내용 확인 후 방문자가 직접 예약하시기 바람 ② 출발당일 기상악화 또는 천재지변 등으로 여객선 결항시 여객선사와 일정 조정가능하나 출·회항시 동일한 여객선사를 이용하여야함. 	<p>< Supporting Incheon Foreign residents for ferry fares > 2011 Ongjin- Island Picnic Event</p> <ul style="list-style-type: none"> - Operation Period : 2011. 8.16~ 11.30 (It can be closed early because of budgetary deficit) - Operation District : Yeon- Pyeong, Paekryong, Deokjuk, Jawol - Application Object : Travelers who are living in other cities or provinces, Foreign residents - Fare Support : Only applied to ferry fare (except for car- shipping fee) [Ongjin- gun 40%, a ferry's company 10%, a traveler's burden 50%] - Application Process : Applying for ferry company ⇒ Issuing ticket on the day and then trip <p>① Apply for ferry company following the progress : Refer online homepage or Call the company.</p> <ul style="list-style-type: none"> · “You have to apply until 3day before departure. Applying for ticket in advance” ⇒ (If ticket is issued on the day of tour, you can't get a discount.) · Applying within a one- month period <p>② Tickets will be issued in "Incheon Port International Terminal" or "Daebu- Island Dock"on the day of tour.</p> <p>- Do's & Don't</p>

< 언론보도내용 / 2011. 8.22 >

- 인천에 사는 외국인에게 시민과 동등하게 여객선 운임, 인천·영종대교 통행료를 지원하는 방안이 추진된다. 인천시의회는 시의원 12명이 이 같은 내용을 담은 '인천시 거주외국인 지원조례 개정안'을 발의했다고 22일 밝혔다. 개정 조례안이 다음달 시의회를 통과하면 인천 거주 외국인도 인천과 섬 지역을 잇는 14개 항로 여객선 운임의 50%를 할인받는다. 영종도에 사는 외국인의 경우 주민과 같은 수준으로 인천·영종대교 통행료를 지원받는다. 개정 조례 시행에는 연간 5천500여만원이 소요될 것으로 예상된다.

- ① You have to personally reserve what you need(communication facilities, accommodation, restaurant and so on) referring tour homepage(District homepage->Tour & Culture->Tour Guide)
- ② Even though ferry is canceled by bad weather , you have to take the next available ferry of same company.

< 언론보도내용 / 2011. 8.22 >

- 인천에 사는 외국인에게 시민과 동등하게 여객선 운임, 인천·영종대교 통행료를 지원하는 방안이 추진된다. 인천시의회는 시의원 12명이 이 같은 내용을 담은 '인천시 거주외국인 지원조례 개정안'을 발의했다고 22일 밝혔다. 개정 조례안이 다음달 시의회를 통과하면 인천 거주 외국인도 인천과 섬 지역을 잇는 14개 항로 여객선 운임의 50%를 할인받는다. 영종도에 사는 외국인의 경우 주민과 같은 수준으로 인천·영종대교 통행료를 지원받는다. 개정 조례 시행에는 연간 5천500여만원이 소요될 것으로 예상된다.

○ 8.23일

< 인천대교 야간경관 조명 관련 문의 >

⇒ 인천대교 2차 경관조명 완공으로 아래와 같이 점등을 실시하고 있음.

- 점등일자 : 2011. 8.10일 이후 ~ 계속
- 점등시간 : 하절기 **19:30~23:00** (계절과 기상에 따라 시간은 변동될 수 있음.)
- 다리의 주탑과 케이블에 빨강, 연두, 주황, 핑크, 화이트, 하늘색, 블루, 노랑 등 다양한 컬러 연출

⇒ **매주 토요일 오후 7시, 송도 미래길 야간정기도보 탐방 실시**

- 센트럴파크역 4번 출구, 트라이블 입구를 시작으로 길라잡이와 함께 하는 송도 도심속 도보코스인 <상전벽해 송도 미래길> 정기 야간 도보 탐방을 실시함.
- <송도미래길>은 CF 및 드라마 촬영지로 인기가 높은 트라이블을 시작으로 레드닷디자인어워드에서 건축·인테리어부문 최우수상을 수상한 **인천대교전망대(오션스코프)**, 수상택시가 운영되는 센트럴공원, 태백산맥을 형상화한 송도컨벤시아 등 송도의 야경 명소를 둘러볼 수 있음.

< Good Market in Songdo 벼룩시장 및 노을콘서트 관련 문의 >

- 커널워크에서 지난 8.20(토) 개최한 '굿마켓(Good Market)'이 예상을 훨씬 뛰어넘는 6000명의 시민들이 참여한 가운데 성황리에 마무리됨.
- 이번 행사는 송도국제도시개발유한회사(NSIC)가 주최해 열렸으며 물

< Incheon Bridge, Lighting at Night >

The impressive length of Incheon Bridge lights up the summer night sky along the eastern shore of the peninsula. The 21-kilometer-long bridge connects Yeongjong Island, where Incheon International Airport is located, and Songdo International City. The 12-lane bridge is the longest in Korea and the sixth longest in the world. Opened in October 2009, the bridge initially seemed simple and rather unassuming with only white street lights guiding the way at night. Now colorful lights decorating the bridge shimmer and glow. There are some 260 LED lights installed on top of the 260-meter-high main tower and more than 600 color-changing lights accent the curves of the bridge after the sun goes down. The shades and hues lighting up Incheon Bridge will differ according to the seasons such as green in spring, while blue in summer and depending on national holidays. Lit up for four hours after sunset every day, the best spots to view the nightscape include Incheon Bridge Memorial Hall, Mt. Wolmi Observatory and on cruise ships in the coastal waters of Incheon. For more information, visit www.incheonbridge.com.

< Good Market in Songdo >

Over 6,000 people gathered at the Good Market in Songdo, held at Songdo Canal Walk to enjoy shopping, a charity auction and concert. Popular booths were so packed with onlookers that it was difficult to

<p>품재활용을 통한 환경보호뿐만 아니라 수익금 일부는 기아대책인천 지부에 기부하는 뜻깊은 자리로 베틀시장과 노을콘서트로 진행됐음.</p> <ul style="list-style-type: none"> - 참여자 대부분은 아이들과 함께 나들이에 나선 가족단위의 시민과 채드워 국제학교선생님, 송도내 외국기업에 종사하는 외국인들. 특히 이날 이종철 인천경제청장, 스탠 게일 NSIC회장, 임용빈 게일인터내셔널 코리아(이하 GIK) 대표도 참석해 시민들과 함께 굿마켓을 즐겼음. - GIK는 "예상을 뛰어넘는 시민들의 적극적인 참여로 나눔 정신을 실천하는 굿마켓의 취지가 더욱 빛났다"며 "다음달 17일과 10월 16일에 있을 행사에도 많은 분들이 오셔서 가족들과 즐거운 시간을 보내길 바란다"고 말했음. 	<p>pass by.</p> <p>Hosted by New Songdo International City Development LLC, the developer of Songdo IBD, the event was designed to encourage both locals and expats in Incheon and other metropolitan areas to help raise environmental awareness and the spirit of sharing while having fun. And 5.7 million won (\$5,300), part of the total sales made that day, was donated to Korea Food for the Hungry International.</p> <p>The "Good Market in Songdo" will also open on Sept. 17 and Oct. 16. A free shuttle bus service will be provided at Exit 4 of Central Park station of Incheon Subway Line 1. For more information, call (02) 501-4611.</p>
<p>○ 8.23일 국제이혼 관련 문의</p> <ul style="list-style-type: none"> - 국제이혼이란? 한국에서 한국인과 외국인 사이에 이루어지는 이혼, 한국에서 외국인 사이에 이루어지는 이혼, 외국에서 한국인과 외국인 사이에 이루어지는 이혼, 외국에서 한국인 사이에 이루어지는 이혼 등과 같이 외국적 요소가 있는 이혼을 말한다. 국제이혼의 방식에는 협의상 국제이혼과 재판상 국제이혼이 있다. - 협의상 국제이혼국제사법은 이혼의 준거법으로 ①부부의 동일한 본국법 ②부부의 동일한 상거소지법 ③부부와 가장 밀접한 관련이 있는 곳의 법을 순차 적용하도록 하고 있다. 따라서 이혼의 준거법 소속국에 협의이혼제도가 있는 경우에는 협의이혼을 할 수 있다. 또한 국제사법에서는 부부 중 일방이 대한민국에 상거소지가 있는 대한민국 국민인 경우에 대한민국 법을 이혼의 준거법으로 규정하고 있으므로, 이 경우에는 대한민국 법에 의하여 협의이혼신고를 할 수 있다. - 재판상 국제이혼외국법원의 이혼판결은 민사소송법 제217조 소정의 조건을 구비하는 한 우리나라에서도 효력이 있다. 따라서 외국법원의 이혼판결에 의하여 이혼신고를 하는 경우에는 이혼판결등본과 확정증명서 및 각 번역문을 첨부하여야 한다. - 민사소송법 제217조 (외국판결의 효력) 외국법원의 확정판결은 다음 각호의 요건을 모두 갖추어야 효력이 인정된다. <ul style="list-style-type: none"> ① 대한민국의 법령 또는 조약에 따른 국제재판관할의 원칙상 그 외국법원의 국제재판관할권이 인정될 것 	

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">② 패소한 피고가 소장 또는 이에 준하는 서면 및 기일통지서나 명령을 적법한 방식에 따라 방어에 필요한 시간 여유를 두고 송달 받았거나(공시 송달이나 이와 비슷한 송달에 의한 경우를 제외한다) 송달받지 아니하였더라도 소송에 응하였을 것③ 그 판결의 효력을 인정하는 것이 대한민국의 선량한 풍속이나 그 밖의 사회질서에 어긋나지 아니할 것④ 상호보증에 있을 것 | |
|---|--|